



# ТЕРВЕЛ

ИЗДАНИЕ НА ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

**47**  
**ГОДИНИ**  
**ГР. ТЕРВЕЛ**

РАЗПРОСТРАНЯВА СЕ БЕЗПЛАТНО

**РУБРИКА:**

## ПРЕДСТАВЯМЕ ВИ

### ГРАД ТЕРВЕЛ – ПОГЛЕД КЪМ ИСТОРИЯТА – СЪБИТИЯ, ДАТИ, ЛИЧНОСТИ

На 30 януари 2007 година се навършват 47 години от официалното обявяване на Тервел за град. Това става с указ № 38 от 30 януари 1960 г. на Народното събрание. За това, че Тервел е бил град много преди тази дата и през различни периоди от своята история, говорят намерени документи от 1913 и 1919 година.

Обстоятелството, че Тервел и Тервелския край лежи в географския център на Южна Добруджа, по средата на пътя между Черно море и Дунав, е влияло твърде силно върху съдбата му. За известен период от време е част от територията на черноморските градове, друг път принадлежи на дунавските, а в трети случаи на първите български столици Плиска и Преслав. Но той винаги е представлявал един малък, относително самостоятелен район, чийто център се е променял с издигането на едни или други селища в неговите граници.



Най-старата детска градина в гр. Тервел

Тервел винаги е бил сигурна, здрава връзка между Дунав и Черно море. Някога тук са живели тракийските племена гети. Според археологически данни върху земите на днешния тервелски район са съществували седем тракийски селища. Останки от тях има в земите на днешните села: Проф.Златарски, Жегларци, Орляк, Безмер и Тервел. Какъв е бил броят на жителите им, какви имена са носели тези селища не е известно. През 1983 година при археологически разкопки на тракийски некропол-могила, която се намира между селата Жегларци и Орляк е намерен изцяло запазен скелет на мъж от ранна бронзова епоха- 3000 год.пр.н.е. Антропологичната възстановка на черепа е направена от проф. д-р Йордан Йорданов. Сега този скелет и възстановката на черепа са част от експозицията на общинския музей.

Намерените монети, статуетки и други предмети говорят за древната история на нашия край. Откритите при с.Жегларци бронзови монети са от времето на Филип Македонски. При с.Безмер са намерени керамични съдове, изваяни през IV-III век пр.н.е., при с.Орляк- римска монета от времето на Марк Антоний /31-32 г.пр.н.е./ Откритата през 1988 година крепост "Скала" до с.Кладенци и всичко намерено в нея също говори за богатата история на Тервелския край.

Първи сведения за Тервел като селище намираме в турски документи, достигнали до нас от 1673 година. В тях за първи път се среща името Куртбунар /Тервел/, което, преведено означава „вълчи кладенец“. Според една от легендите в един от многото кладенци по това



СОУ "Йордан Йовков" гр. Тервел



Болницата в гр. Тервел

време се е удавил вълк и за това селището е наречено така.

На 26 юли 1882 год. Тервел става околийски център, подчинен на Силистренски окръг. На 16 май 1901 год. Тервелска околия е прехвърлена към Варненски окръг. След 1879 год. в Тервел се заселват много нови семейства, обикновено това са бежанци от Одринско, преселници от Троянско, Севлиево, Сливенско, Хасковско.

Първия български управител на Куртбунар е дядо Кръстьо Попов /Опълченеца/ който е заемал тази длъжност около две години. Непосредствено след Освобождението от Силистра са дошли много чиновници, адвокати, съдии. Много по-късно чак през 1929 год. е дошъл първия лекар д-р Иван Газурков.

През 1893 год. на 13 февруари в. "Прогрес" съобщава, че в с.Куртбунар е създадено читалище "Развитие", а през 1902 год. по инициатива на прогресивни учители е създадена театрална трупа. При голям интерес са били представени модните за това време пиеси "Многострадална Геновева"

и "Изгубена Станка". Друг също много интересен факт е това, че още през 1901 година в Куртбунар излиза вестник "Добруджа" под редакцията на учителя Атанас Петров, а през 1903 год. вестник "Известие" с администратор Георги Маджаров.

На 12.VII /28.VI/ 1913 год. Куртбунар, заедно с Южна Добруджа е окупиран от румънската армия и е откъснат от пределите на България. След подписването на Крайовската спогодба на 7 септември 1940 год., по силата на която Южна Добруджа се връща на България, Куртбунар отново е български и на 27 юни 1942 год. с МЗ № 2191 е преименуван на Тервел. Така започва прогресивното развитие на града. На 5 юли 1942 год.е създаден Районен кооперативен съюз.

В периода 1944-1945 год. в Отечествената война вземат участие 737 души от Тервелска околия. 45 от тях не се завръщат по домовете си. В памет на загиналите е поставена възпоменателна плоча на фасадата на сградата на общината.

През м.август 1945 год. за първи път в Тервел се прожектира филм, а през 1948 год. е открита първата книжарница. През 1952 год. е открито средно училище "Йордан Йовков", а на следващата година последователно излизат вестниците "Тервелски хлебен фронт", "Тервелски урожай", "Бразда към комунизма", а от 1970 год. до 1989 г. Вестникът на Тервел излиза под името "Димитровски завет". След 1989 г. до януари 2006 г., когато общината започна издаването на общинския вестник „Тервел“, са списвани само епи-зодични броеве на вестник, отразяващ събитията в общината.

Развитието на града продължава с откриването през 1955 год. на Районна болница, с основаването на държавно фото през 1956, с обединяването на съществуващите физкултурни дружества "Урожай", "Червено знаме", "Спартак" и "Динамо" и създаването на ФД "Септември".

През 1960 год. в Тервел е проведен първия събор-надпяване. Той е втория събор - надпяване, проведен в България.

След известно прекъсване през 1990 год. традицията на събора се възстановява. От тогава и до сега Добруджански събор „Тервел“ присъства като една от най-важните прояви в културния календар на общината.

Така постепенно никнат нови сгради на училището, читалището, детски ясли и градини, спортни бази и стадион, музей, паметници на Йордан Йовков и Хан Тервел, автогара. Развива се промишлеността – завод "Пластхим" и МЗ "Хан Тервел". Напълно е обновен центъра на града.

Това е една малка част от историята на нашия град. И днес той има своите пълноценни делници и красиви празници, защото в него живеят много трудолюбиви хора, които го обичат и се радват на постигнатото.

Много наши местни поети са възпяли града ни - Валентин Кръстев, Жеко Марчев, Цветанка Костова... В техните думи е вплетена вярата, че той ще расте и хубавее.



Съборът в Тервел вече почти 50 години събира любителите на фолклора от региона



Читалището на града

#### В Тервел

Когато пролет всичко зеленее,  
настъпят чудни топли дни,  
когато слънцето прекрасно грее-  
във Тервел ми ухае на липи.

Когато юли слънчев пек зажули  
и нивите пшенични позлати,  
когато залезът червен деня затули-  
на зряло жито Тервел ми дъхти.

Когато есен листата нашари  
земята родна от плод натежи  
и към лозята забързат лозари-  
на зряло грозде Тервел ми дъхти.

Когато бяла зима дойде тука  
и бури ледени вилнеят зли,  
и преспи снежни се натрупат-  
на чудна свежест Тервел ми дъхти.

Цветанка Костова

## РУБРИКА:

## ИСТОРИЯТА НА ТЕРВЕЛ И ТЕРВЕЛСКИЯ КРАЙ

продължава от предишния брой

„Скалните култови паметници в Добруджа.

Светилища, храмове, манастири“.

9. Скалният манастир до с. Думбравени, окр. Констанца

Недалеч от колонията на р. Суха, при с. Думбравени преди около 15 год. бе открит нов скален манастир, изсечен на два хоризонта.

Горният хоризонт включва едноапсидна, еднокорабна църква с притвор голям колкото наоса. Апсидата е обширна около 1.45X1.50 м., наостът 2.50X1.50 м., притворът 2.75X1.60 м. Западно от притвора е оформен погребален параклис с полукръгла апсида, ориентирана на запад, която е своеобразна контраапсида на църквата, ориентирана на изток. Параклисите с дължина около 1.75 м, а апсидата е с диаметър около 1.00 м. Северно от нея са оформени три гробни камери, след които следва дълъг тесен коридор с ниши. По всичко личи, че монашеските килии са били на долния етаж, където има следи от изсичане на помещения.

10. Скалната обител “Св. Андрей” в района на с. Йон Корвин, окр. Констанца.

Християнското предание гласи, че по жребий на Св. Андрей Първозвани се паднало да християнизира Западното Черноморие, респективно Добруджа. Това сведение е опорна база на една легенда, формирана около средата на XX в., според която в средата на I в. сл.р. в малка пещера в района на с. Йон Корвин

е пребивавал и проповядвал Св. Андрей. Пещерата всъщност е естествена скална кухня, която е дообработена с оформянето на апсидата и контраапсидата. В този вид тя наумява ранновизантийските скални църквици от края на IV-VI в. в Думбравени и района на гр. Каварна в м. Яйлата.

КОЛОНИЯТА РАННОСРЕДНОВЕКОВНИ СКАЛНИ МАНАСТИРИ  
ПО Р. КАНАГЪОЛ /ДРИСТРА/

Това е най-голямата документирана колония скални манастири от епохата на Първото българско царство, а и изобико от X в. в границите на средновековна България и на Балканите. Простора се на разстояние над 50 км по средното русло на сухоречието Канагъол /средновековната река Дристра/, по която през IX-X в. преминава най-важния път в българската държава, свързващ столиците Плиска и Преслав с епископската и патриаршеската /между 927-971/ резиденция в Дръстър /Силица/. Колонията включва около 50 скални обители /манастири, лаври, скитове, църкви, килии, отшелнически пещери и скални колони/, основно групирани в по-близките и далечни околности на ранносредновековните крепости Скала, Цар Асен, Алфатар и Руйно /тя е на съседното сухоречие Сенебир/. Центровете на монашеския живот са киновиалните /общжителни/ скални манастири до Върбино и Алфатар, стълбниците до с. Васил Левски и лаврата от келиоти в подножието на крепостта Цар Асен. Тъкмо в Цар Асен е открит старобългарски кирилско-глаголически надпис от началото на X в., написан от Манасий инок, който е

сред първостроителите на монашеската организация в този край. Впрочем по Канагъол има податки за мнозинството монашески практики, ползващи се популярност през X в.

Живота в скалните манастири е продължил след края на X до около средата на XI в., когато тези земи влизат в границите на Византия. Изглежда са обитавани до големите шестия на печенегите от 1036, когато заедно с населението емигрират и монасите.

11. Скални обители под ранносредновековната крепост с. Скала, Силистренско.

В скалния венец под крепостта Скала на десния бряг на Канагъол са оформени 8 скални монашески обители. На най-долно ниво и съответно най-достъпна е била скалната църква, но от нея е запазена само аркираната олтарна ниша с ширина 0.72 м и височина 0.58 м. Над нея на недостъпна височина са оформени 4 килии, едната от които е обширно елипсовидно помещение със скамейка 4.90X3.80 м, ползвано за зимен огрев на монасите. Северно от крепостта се намира крипта с три гробни камери, в които са погребани монаси. По стените на помещенията са връзани десетки рисунки и знаци графити кораб с кръст над кърмата, фигури на монаси, светци и много кръстове и руноподобни знаци.

Продължава в следващия брой

## РУБРИКА:

## ВЕСТИ ОТ СТРАНАТА, ОБЛАСТТА И ЧУЖБИНА

**По-важните новини през изминалата седмица на територията на Областта:**

--Покана да бъде партньор по проект отпрати Министерството на образованието и науката към община Добрич. Проектът се нарича “Обучение на административно-педагогически персонал за прилагане на българското и европейско законодателство в областта на образователната интеграция на децата от етническите малцинства”. Във връзка с реализацията му представители на образователното министерство ще посетят Добрич и ще се срещнат с кмета Детелина Николова. На срещата ще присъстват и представители на Регионалния инспекторат на образованието, дирекция “Социално подпомагане” и отдел “Закрила на детето”.

--Родителите на шест млади мъже и жени от Добрич, изчезнали през 1998 г., призоваха на 25.01.2007 год. да бъде подновено разследването за изчезването на децата им. Майките отправиха остри нападки срещу полицията. Родителите на изчезналите преди девет години младежи поискаха незабавна среща с министъра на вътрешните работи Румен Петков. В разстояние на пет-шест месеца през 1998 година безследно изчезнаха 24 млади хора от Добрич. След толкова много години родителите откриват доста прилики в изчезването на децата си. Всички те са изчезвали в почивни дни, на възраст са малко над 20 години, повечето са били студенти. Всички са имали пари. Родителите са убедени, че в дъното е групировка, действала по онова време. Те смятат и, че децата им не са обявени навреме за издирване от Интерпол.

--Грипна епидемия се обяви от 26.01.2007 год. в общините Добрич, Балчик и Генерал Тошево. Това реши Регионалното оперативно бюро за борба с грип и остри респираторни заболявания след анализ на данните за рязко повишената заболяемост в трите общини. От 26 януари до 1 февруари се преустановяват учебните занятия в училищата в Добрич, Балчик и Генерал Тошево. Ще работят само детските градини. Там обаче медицинските специалисти ще следят ежедневно за новозаболените деца, които ще бъдат незабавно връщани в домовете си. Преустановява се дейността на детските и женски консултации, всички профилактични прегледи и имунизации, както и свижданията в МБАЛ– Добрич и общинските болници. Отменят се всички колективни мероприятия.

**По-важните новини през изминалата седмица на територията на страната:**

--Пенсиите ще се увеличат от 1 март вместо от 1 юли. Премиерът Сергей Станишев е водил разговори със социалния министър Емилия Масларова и с финансовия Пламен Орешарски да търсят вариант за по-ранно увеличение на парите на възрастните. Заповедта на Станишев дошла след масовите протести на пенсионери, които заляха страната. Пенсионерите излязоха на митинги, след като в последния момент законът бе променен и индексацията на парите им бе отложена от януари за юли. Според Темелков увеличението ще бъде с 8,5%. Ако се намерят достатъчно пари, било възможно дори пенсиите да се индексират със задна дата от януари. Така през март възрастните ще получат наведнъж 25,5% върху пенсията си. Вариант за по-ранно увеличение се обсъжда, но решението още не е взето. Ако пенсиите се вдигнат по-рано, увеличението няма да е 8,5%, а по-малко.

--Над 1,1 млрд. лева харчат българите годишно само за покупката на родни марки цигари, показват предварителни данни за продажбите за 2006 г. Очаква се за миналата година продажбите на български цигари да бъдат около 15 - 18 хил. тона. Това прави между 750 и 900 млн. кутии при средна цена около 1,50 лв. за бройка. Според последните данни на здравното министерство броят на пушачите у нас е около 3 млн., или 40,5% от населението. С 10% се очаква да поевтиняят българските цигари най-късно от началото на март. Така цената на най-продаваната марка “Виктори” ще падне от 2,60 на 2,30 лева. В началото на годината цените на вносните цигари паднаха от 80 ст. до

1,30 лева. Сега марки като “Марлборо” и “Кент” вече струват 3,20 лева, а “Вайсрой” и “Пал Мал” са съответно 2 и 2,50 лева.

--От 1000 до 10000 лева ще е глобата за собствениците на опасни сгради и строежи, които не са предприели необходимите действия и имотите им застрашават здравето и живота на хората. Това реши правителството, като прие промени в закона за устройството на територията. Министрите приеха промените в закона заради зачестилите случаи на инциденти с човешки жертви, вследствие на нехайството на собствениците. С новостите се дава възможност да се ремонтират имотите в ромските махали, както и да се строят социални жилища.

--С решение на Министерския съвет шест български села бяха закрити. Поради липсата на постоянно население, социално-техническа инфраструктура и обособени граници се закриват селата Драгойца, Нановица, Мириево, Присое, Мишкарете и Слатина в община Ябланица, Ловешка област. Шестте населени места ще бъдат записани като махали и местности в землищата на гр. Ябланица, с. Малък извор и с. Батулци. Административно-териториалната промяна, направена по предложение на кмета на Ябланица, е подкрепена от общинския съвет.

**По-важните новини през изминалата седмица от чужбина:**

--Либия се опитва да стане ищец в СПИН процеса срещу българските медицински сестри. От близо седмица представители на Джамахирията са започнали преговори с роднините на заразените деца за паричните обезщетения. Идеята на либийския лидер е да вземат семействата, за да се откажат от позицията си на гражданска страна по делото. По този начин Джамахирията ще се конституира като ищец в СПИН процеса. Все още нито една държавна институция не е коментирала новината. Въпреки това почитливски либийски медици сая публикували на своите сайтове. В същото време външният министър на страната Абдел Рахман Шалкам заяви, че Либия започва подготовката на общ фронт срещу България и ЕС.

--Румънското правителство е на ръба на срива само три седмици след като Букурещ се присъедини към Европейския съюз. Така над страната е надвиснала заплахата да не успее да се възползва бързо от ползите от членството си в ЕС. Румъния рискува да бъде изолирана от страните членки ако центриската коалиция, която управлява от 2 години се разпадне и реформите не бъдат проведени, особено в борбата с корупцията.

--Унгарските власти подложиха на изследване пет умрели гъски, за които се предполага, че са били заразени с вируса на птичия грип. Мъртвите птици са били открити край птицеферма в югоизточната част на страната. Около 40 от общо 3 300 гъски заболяха в края на миналата седмица, като една част от тях вече са мъртви. Местните власти обявиха, че са предприели веднага спешни мерки, като са изградили защитена зона около предполагаемото огнище.

--Щетите от “Кирил” достигат до 5 млрд. евро. Според изчисления на американския институт за моделиране на рисковете в Калифорния, застрахователните обезщетения за урагана Кирил, който бушува над Северна Европа могат да достигнат до 5 милиарда евро, като най-значителни са щетите в Германия. Институтът за моделиране на рисковете изчислява, че ураган с подобна сила е статистически риск, който би могъл да се повтаря на всеки 7 до 10 години.

## РУБРИКА:

## ОБЩЕСТВЕН РЕД И СИГУРНОСТ



През изминалия период от 20 януари до 26 януари, на територията обслужвана от на територията на Областта Дирекция „Полиция“ (ОДП)–Добрич, са регистрирани 22 криминални престъпления и произшествия.

На територията на ОДП–Добрич за посочения период са регистрирани 15 пътно-транспортни произшествия, като част от тях са с нанесени значителни материални щети по автомобилите.

Поделенията на ОД „ПБЗН“ при ОДП–Добрич са участвали в гасенето на 12 пожара.

На 23/24.01.2007 год. е възникнал пожар в гр. Тервел, при пожара няма нанесени материални загуби, възникнал е в сухи треви.

На 23.01.2007 година, в РПУ– гр. Тервел е получено съобщение за това, че през нощта на 22/23.01.2007 година в гр. Тервел неизвестно лице, чрез взлом е влязло в няколко избени помещения на жилищен блок в централната част на

**Добри постижения на КЛА „Атлетик“**

На 20 и 21 Януари 2007 година в зала „Фестивална“ в град София се проведе Държавното първенство по лека атлетика за юноши и девойки младша възраст. В състезанието взеха участие спринтьори от цялата страна, представящи над 100 регистрирани клуба по лека атлетика.

Много добре се представи състезателя на КЛА „Атлетик“ гр. Тервел- Мирослав Георгиев, спринтира на 1,500 м. и се класира на пето място; а на 3,000 м. финишира четвърти. В двете дисциплини младата и надеждна звезда- състезателя на КЛА „Атлетик“ подобри своите лични постижения. Важно е да се подчертае, че Мирослав Георгиев ще продължава да се състезава в тази възрастова група и през следващата година.

Редакционния екип на в-к „Тервел“ от свое име и от името на всички граждани пожелава на нашите млади таланти и на треньорът им Начо Петров повече успехи, много здраве, късмет и прослава на нашето китно малко градче във високите среди на спорта!

## РУБРИКА:

## ВИЦ НА БРОЯ

**На гости на този брой е „ семейният“ хумор**

- Сине, купихме ти сестричка!- казва баща на сина си.  
- Знам, знам, за глупости пари винаги ще се намерят, а за колело-никога...

- Защо някои мъже присъстват на раждането на децата си?  
- Като компенсация за отсъствието си при зачеването им.

Питат Радио Ереван:

- Кои жени са най-верни: русите, чернокосите или червенокосите?

Радиото отговаря:

- Сивокосите.

## РУБРИКА:

### СТАРТИРА ОБЩИНСКИЯТ ПРОЕКТ „СОЦИАЛЕН АСИСТЕНТ“

През изминалата седмица бяха подписани трудовите договори на 4 от общо седемте работещи по програмата асистенти на хора с увреждания. Заеите са от селата Орляк, Жегларци, Кочмар и от гр. Тервел. Всеки от тях ще обгрижва по трима души – възрастни и деца. Социалните асистенти, които са назначени през м.януари работят вече трета година по програмата. Някои от тях и досега обгрижваха по две лица. Всички нуждаещи се от обгрижване са анкетирани от общинска администрация и декларират желание да ползват услугите на конкретните социални асистенти. Други двама от социалните асистенти преминаха тридневно, финансирано от АЗ обучение в гр.Варна от 23 до 25 януари. Те се включват за първи път в програмата и ще се грижат за по трима възрастни болни от селата Нова Камена и Безмер. Трудовите договори с тях ще се подпишат идната седмица. По същото време ще се заеме и последното – седмо работно място по програмата. То е предназначено за безработна педагожка от гр.Тервел, която ще осигурява подходящи занимания за няколко деца със специални нужди от града. В момента общинска администрация проучва необходимостите у децата и родителите им и обсъжда варианти за подходящ график и място за работа на социалния асистент.

Програма „Социален асистент“ не е единствената алтернатива за хората в неравностойно положение. Дирекция „Социално подпомагане „ Тервел е работодател по програма „Личен асистент“, която осигурява шанс за 19 безработни лица, полагащи грижи за тежко болни свои близки.

### ТЕКАТ ПОСЛЕДНИТЕ ДНИ ЗА НАБИРАНЕ НА ПРОЕКТНИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ОБЩИНСКАТА ПРОГРАМА „УЧИЛИЩЕТО И ЧИТАЛИЩЕТО – ЕСТЕСТВЕНА И БЕЗОПАСНА СРЕДА ЗА ДЕЦАТА“

Училищата и читалищата в общината се подготвят за кандидатстване по трите компонента на програмата. Крайният срок за подаването на проектите е 31 януари. Предварителната информация сочи, че най-много проекти ще бъдат подадени по компонентите 1 и 3 – за облагородяване на училищни дворове и за подкрепа на детски самодейни състави. Компонентът за финансиране на училищни спортни отбори за сега има най-малко кандидати. Радостното за нас е, че читалищата, които до скоро се опитваха само да оцеляват, сега правят заявка за няколко много интересни проекта. Читалището в с. Безмер ще кандидатства за финансиране създаването на група за турски фолклор и за създаване на клуб „Млад приятел на читалището“. В рамките на проекта клубът ще проучи традициите и обичаите на турския етнос в региона и ще издаде брошура. Ще се закупят специфичните за сценични изяви на грпата костюми. Читалището в Тервел подготвя проект, с който ще подпомогне

## РУБРИКА:

**ВЪПРОС: Улиците на Тервел са в окаяно състояние. В града вече се шофира много трудно. Какви са плановете ви за работа по този проблем ?**

ОТГОВОР: Пътната настилка на преобладаващата част от улиците наистина спешно се нуждае от ремонт. Преди да оповестя плановете си за работа в тази насока, искам много ясно да кажа, че общината не е пропускала нито една възможност за привличане на инвестиции в уличната мрежа на града. За изминалите три години тези възможности бяха две – кандидатстване по програма ФАР за инфраструктура в бизнесзоната и ползване на кредит за улиците на кв.„Изгрев“ и ул.„ Хан Аспарух“. В същото време средствата на общината се влагаха основно за социалната инфраструктура – училища, детски градини, ясли, болница, читалища. Там проблемите с течащите покриви и лошите температурни условия за децата не търпяха отлагане.

От сега нататък моите плановете и предприетите от мен действия за подобряване състоянието на улиците в Тервел са съвсем конкретни. Възложените работни проекти за уличната мрежа на града, без които не може да се извърши

## РУБРИКА:

## ПО ПЪТЯ НА ЖИВОТА

### По пътя на живота и Цветанка Костова

Освен гражданска и лирична поезия г-жа Цветанка Костова, пише и стихотворения за деца. Предстои отпечатване на детска стихосбирка, която ще бъде богато илюстрирана с рисунки на децата от Школата по изобразително и приложно изкуство към ОДК „Малкият принц“ с ръководител Виолета Янкова.

#### СЛУЧКА

Една заран баба Тошка  
вдигна страшна олелия:  
-Няма ми една кокошка !  
Боже, как ще я открия !  
Не се върна този ден.  
Не се върна вечерта.  
И през следващите дни  
нищо не се промени.

Минаха се три недели-  
три недели цели.  
Върна се при баба Тошка  
черничката и кокошка.

Не се върна тя сама,  
а с дружина цяла.  
Клати бабата глава  
с радост засияла.  
-Сам сама се насадила  
моята кокошка !  
С пиленца ме тя дарила  
давам, давам прошка.

С обич гледа баба Тошка  
черничката си кокошка.  
Пред съседите я хвали  
и с очи я гали.

#### СВЕТУЛКА И МРАВКА

Пада мрак и тъмно става вън.  
Всички спят- почиват в сладък сън.  
Мравчица с голям вързоп горката  
пътя е загубила в тъмната.  
Чуди се кога, къде и как  
ще намери своя мравуняк.

И на помощ в мигом долетява  
малката светулчица добра.  
Със фенерче бързо осветява  
пътя и показва до дома.

## РУБРИКА:

## ПОЛЕЗНИ И ПРИЯТНИ СЪВЕТИ

### Кожата на лицето и компютъра

Компютърните лъчи проникват в дълбоките слоеве на кожата и разрушават вътрешната структура на влакната, твърдят дерматолози.

Кожата, особено сухата, бързо се обезводнява, губи еластичността и здравината си. В резултат от компютърната „атака“ преждевременно се появяват бръчки. Немски учени установили, че доматите и зелето добре предпазват кожата от вредното компютърно въздействие. Необходимо е всеки ден да се ядат по 500-700 грама домати и зеле. Холандските им колеги съветват след работа на компютър на лицето да се правят отпускателни компреси: намокрете мека кърпа в разтвор от минерални соли или хвойна и я поставете на лицето за около две минути. Китайски лекари препоръчват, за да се освежи лице, което продължително е близо до монитор, на всеки половин час да се пият няколко глътки вода, в която са прибавени сок от лимон или грейпфрут. Добре е също всеки ден да се пият по 300 г прясно приготвен зелен чай, който неутрализира въздействието на

поставянето на поредния нов танц на ДФТА„Калинка Вълчева“. Начинието изисква много средства – музика, хореография, костюми – и проектът е удачен начин за набавяне на част от средствата. Сериозна заявка за участие правят и читалищата в селата Каблешково и Коларци.Те вече имат изградени детски фолклорни формации и кандидатстват с проекти за разширяване на съществуващата дейност. За финансиране на женска певческа група пък ще кандидатства читалището в с.Жегларци.

Училищата също сформираха екипи и разработват проекти. СОУ в Тервел ще участва с проекти и по трите компонента. Готвят се и педагозите от ОУ „В.Друмев“ с. Орляк. Техният състав за ромски песни и танци, който обра оваците на публиката в гр.Велико Търново, в Тервел и Орляк през миналата година, сега ще получи възможност за разширяване на репертоара и базата си. Началното училище в с.Каблешково се готви да кандидатства с проект за облагородяване на двора си.

Очертава се конкуренция, която при всички случаи ще затрудни комисията за оценка. Читателите на вестника ще бъдат информирани за резултатите от класирането на проектите в периода 15 – 28 февруари.

### ПРИКЛЮЧИ ИЗГОТВЯНЕТО НА МЕЖДИННИЯ ОТЧЕТ ПО ПРОЕКТЪТ „ВЪЗРАЖДАНЕ НА БИЗНЕСЗОНА „СЕВЕРОИЗТОК“ ГР.ТЕРВЕЛ“

На 30 януари т.г. Общината ще внесе междинния отчет по проекта в ИА ФАР на МРРБ.

Отчетът съдържа техническа и финансова част. Обхваща периода от началото на проекта до 31 декември м.г. Общината отчита разход от 53200,82 евро, вложени в асфалтирането на улиците „Явор“ и „ Захари Зограф“. Поставени са и нови бордюри. Проектът продължава с дейности по изграждане на канализация в други участъци от бизнесзоната, последвано от пътни работи. Крайният срок за приключване на дейностите по ремонта и отчитането е 30 юни 2007 г.

### ИНФОРМАЦИОННА СРЕЩА ПО ПРОГРАМА НА МРРБ И БАНКА ЗА РАЗВИТИЕ НА СЪВЕТА НА ЕВРОПА

Община Тервел бе една от общините, в които на 24 януари се проведе работна среща във връзка с реализиране на втори етап от споразумение на МРРБ и Банката, което финансира проект „Изграждане на жилища и основната инфраструктура към тях в полза на ромските семейства.“ Участваха експерти на министерството, независими консултанти и специалисти от общинска администрация, ДБТ и ДСП. Срещата имаше за цел да се набави нужната информация, необходима, за да се селектират общините, които ще станат

бенефициенти по проекта.

### В ОБЩИНАТА ЩЕ СЕ РЕАЛИЗИРАТ ТРИ ПРОЕКТА ПО ПРОГРАМА „ АКТИВНИ УСЛУГИ НА ПАЗАРА НА ТРУДА“

Регионалната служба по заетост в гр.Варна в края на миналата година одобри за финансиране три проекта, които ще се реализират на територията на общината. Единият от тях вече представихме в предходен брой на вестника. По него Асоциация за гражданска инициатива Тервел с председател Марияна Пасева в продължение на 12 месеца ще обслужи 120 безработни лица, 48 от които трябва да бъдат устроени на работа. Пакетът от услуги включва основно информиране и консултиране на безработните и помощ при търсене на работа. Екипът на проекта се състои от 5 души – ръководител, зам.ръководител, двама консултанти и технически секретар. Бюджетът на проекта финансира разходи за заплати на екипа, за представителни нужди, за публикации, наем на помещение, за режийни разноски, за транспортни разноски при преместване на безработни лица, които ще сключат трудов договор в друго населено място. Проектът ще бъде представен на 31 януари т.г.

Вторият проект е разработен от Център за професионално обучение „Капитал“ гр.Тутракан с управител Милена Иванова. Услугата, която се финансира по проекта е обучение на 30 безработни лица /в две групи по 15 / по специалността „Трайни насаждения“. Продължителността на проекта е 3 месеца. В бюджета са предвидени и суми за стипендии на курсистите, за възнаграждение на преподавателите, за оповестяване и др.

Третият проект е на Балкански институт по труда и социалната политика Търговище, с управител Калин Савов. Той ще предложи услугата „Инфоинвест“ за общините Тервел и Шабла. Ще се събере нужната статистическа информация и ще се предложи на двете общини софтуеърен продукт, който да подпомага процеса на планиране в тях. Освен това ще се отпечатат инвеститорски и информационни бюлетини за двете общини. Проектът е с продължителност 6 месеца. Предстои да бъде представен през м.февруари.

### ПОРАЖЕНИЯ ОТ СИЛНИЯ ВЯТЪР В ОБЩИНАТА

Общината понесе малки щети от силния вятър в периода 19 – 22 януари. Падна една от витрините в СОУ „Й.Йовков“. Фирмата, извършила поставянето през есента на 2006 г. отстрани повредата. Отлепиха се части от ламаринения покрив на физкултурния салон в с.Безмер. Щетата ще се възстанови от общината. Счупиха се няколко стъкла в ОУ „В.Друмев“ в с. Орляк. Щетите там също ще се поемат от общината.

## МОЕТО „ГАРДЖЕ“ Е НАЙ-ХУБАВО И НАЙ-УМНО

Майка слага детето си да спи, но то плаче.  
Пее му приспивна песен- то пак плаче.  
Пее му още една- продължава да плаче, пее трета,  
четвърта. . .  
Накрая детето отваря очи и казва:

-Мамо, аз разбирам, че ти се пее, но аз искам да спя.

## АНКЕТА НА ВЕСТНИК «ТЕРВЕЛ»: КАКВО МИСЛЯТ ТЕРВЕЛЧАНИ ЗА ГРАДА, ЗА НЕГОВОТО НАСТОЯЩЕ И БЪДЕЩЕ ?

По повод 47 – тата годишнина от обявяването на Тервел за град редакционният екип на вестник «Тервел» се обърна към няколко наши съграждани със следните въпроси:

1. **Кои според Вас са символите на града ?**
2. **Как оценявате тенденцията в развитието на града през последните години по отношение на благоустрояването, младежките дейности, културата и образованието?**
3. **Имате ли информация и как оценявате инвестиционната политика на Общината в публичния сектор (проекти, свързани с общинската инфраструктура, реализация, ефект, капацитет на общината в сравнение с други общини от същия тип) ?**
4. **В какви насоки трябва да се развива според Вас Тервел през следващите години ?**
5. **Какви са възможностите за развиване на нов бизнес и за разширяване на съществуващия в Общината ?**

Благодарим им за отзивчивостта и предоставяме на Вашето внимание техните мнения по зададените от екипа на вестника въпроси.

### **Петранка Райчева , Зам.Директор на ПГТО "Дочо Михайлов" гр.Тервел**

1. Житния клас – символизира плодородните добруджански земи, Еленовите рога – богатите ловни полета, Дъбовото дърво – вековност и достолепие.

2. Има промяна и тя е в положителна посока - за всички са видни резултатите от благоустрояването; училищата и детските градини станаха по-приветливи, уютни и топли; увеличиха се възможностите за изявяване на способностите и интересите на децата чрез различни конкурси, включително и през летните месеци чрез различни инициативи: „Наше лято“ и др...

Направените инвестиции в информационните и комуникационни технологии и обучението на преподавателите да работят с тях е предпоставка за подобряване качеството на образованието. Само една образована нация може да бъде богата и просперираща. Това налага необходимостта от повече усилия за обхващане на всички деца и намаляване броя на отпадащите от ситемата на образованието. Също така е необходимо да се подобри социалния статус на учителите, за да се повиши самочувствието им и мотивацията им за изява.

Културни мероприятия в града има, но те са недостатъчно.

3. Информация получавам благодарение на тервелския вестник, интернет, уведомителните табели и най-вече от резултатите, които променят облика на града и селата в общината. Необходими са много инвестиции в инфраструктурата, за да може да се задоволят изискванията на всички тервелчани. Винаги ще има недоволни, но това не трябва да се отразява на последователността от дейности на общинската управа, ентузиазма на екипа от професионалисти със свежи идеи, които са намерили пътя за привличане на инвестиции за да могат да се сбъднат мечтите ни за по-добър живот тук и сега. Всеки тервелчанин се радва на резултатите, ползва благините, но нека ако не може да участва в увеличаването им да даде своя принос в опазването им. Това ще е израз на благодарност към тези, които полагат усилия за да направят мечтите ни реалност. Похвално е че не само за гр.Тервел се пишат проекто предложения, а и за селата от Общината. Сравнение с други общини не искам да правя – искам в моята промените да настъпят най-бързо, за да станем привлекателно място за живеене, с възможности за работа и отмора.

4. Подобряване на инфраструктурата; Развиване на екологично земеделие; Ловен туризъм; Дървообработване; Лека промишленост.

5. Възможностите са добри стига да останат инициативни хора, които да работят.

### **Гая Вълчева , Пом. Директор на СОУ "Йордан Йовков" гр.Тервел**

1. Утвърдени символи на града са знамето, химна и герба. Но за мен лично като вечен и неизменен символ остава вековното дърво в центъра на града, което всички наричаме „Стария дъб“, мълчалив свидетел на всички радостни и превратни моменти от историческото битие на тервелчани.

2. След период на голям застой в развитието на града не могат да не направят впечатление видимите промени към по-добро. Имам предвид облика на града, честата ангажираност на младите хора в конкурси, обучения, спортни състезания, срещи, дискусии, културни развлечения, участия в проекти.

3. Приветствам решението на общинското ръководство чрез разработване на проекти и тяхната защита да се вливат необходимите средства в общинския бюджет за изграждане на нова инфраструктура на града, за привличане на чужди инвеститори, за мобилизиране на всички кръгове и сфери на живота, за повишаване равнището на живота и благоденствието на тервелчани. Радвам се, че ръководството на общината предоставя все по-големи възможности за участие на учители и ученици

в разработването на проекти и участие в съвременния живот на общината.

4. За да се осъвремени и подмлади мисленето на тервелчани трябва млади хора- учащи се и техните учители да бъдат привлечени в по-широкото проектиране и моделиране бъдещето на града; осигуряване заетост на младите хора, поощряване на раждаемостта, осигуряване на форми за пълноценно използване на свободното време. Направено е немалко, но е нужно разнообразие и осъвременяване на извънкласни форми, които да привличат подрастващите.

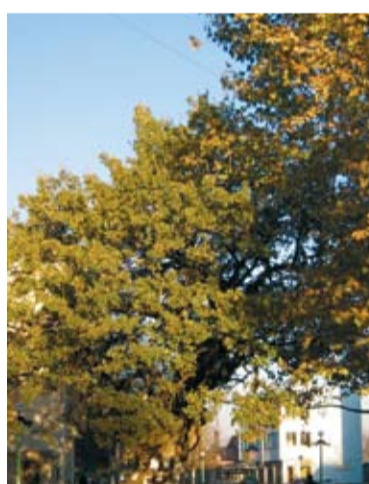
5. Сферата , в която работя е свързана с образованието и проблемите на децата и младежите и нямам достатъчно наблюдения върху бизнеса в града . Затруднявам се да правя преценка за перспективите за развитието му.



Памятникът на Хан Тервел



Общинска програма "Наше лято"



Старият дъб - символ на живота и вечността



Лого на Клуб "Дъга"

### **Галина Никова , собственик на магазини за хранителни стоки в гр.Тервел**

1. Символите на града за мен , като човек , за когото Тервел не е роден град, са : Старият дъб , Клуб " Дъга" , паметника на " Йордан Йовков".

2. Видимите промени според мен датират от не повече от година – две. Като цяло оценявам развитието като положително в някои насоки. Определено има още много какво да се желае по отношение на благоустрояването на централната част , която също според мен е един от символите на града. Рушачата се сграда в центъра променя в негативна посока неговия облик. Забелязвам положителни промени по отношение на младежки дейности и работа с деца . Има много още какво да се желае по отношение качеството на образованието.

3. Като цяло , според мен , инвестициите в публичния сектор са на ниво. Раздвижиха се нещата по отношение на реконструкция на сградния сградния фонд и инфраструктура – водопровод , канализация , кв. "Изгрев" и други. Би могло да се помисли да се използва механизма на публично – частните партньорства за някои от общинските обекти и дейности.

4. Според мен ключов момент в развитието на града е привличането на външни инвестиции , касаещи местния бизнес и нови производства . Те биха допълнили успешно очакваните от структурните фондове средства за публичния сектор.

5. Средата за бизнес не е добра. Високото ниво на посегателство върху частната собственост създава много затруднения и до голяма степен обезмисля инвестициите. Липсата на квалифицирана и мотивирана работна ръка също е проблем пред бизнеса. Считаю, че общината има значителен потенциал за развиване на билкопроизводство и съпътстващи дейности (рафинерии и др.). Незаета ниша е преработвателната промишленост с акцент върху хранително – вкусовата. Мисля , че може да се инвестира успешно в изграждането на спортни и младежки бази.

### **Станчо Димитров , едноличен търговец:**

1. Символите на града са герба, знамето, Стария дъб, паметниците на Хан Тервел и на Йордан Йовков.

2. През последните три години се забелязват много положителни промени в града ни. В центъра се ремонтираха основно старите блокове, добре стана, че се ремонтира и главната улица, благоустрои се квартала и до италианския цех, ремонтите които се направиха на читалището и училището, също промениха към добро града ни. Подбори се и културния живот, като ни гостува спектакъла на Нешка Робева, ансамбъл „Българе“. Добре се представят децата от тервелския ансамбъл и децата на Живка Ненова. Пожелавам на кметския екип да работи все така упорито.

3. Информацията, която имам във връзка с разработените проекти е от в. Тервел. Зная, че кв. Изгрев е благоустроен по този начин, улиците покрай италианския цех, главната улица на Тервел. Също от вестника чета, че чрез проекти ще се благоустрои парка на града и стадиона. Това е много похвално.

4. Считаю, че Тервел трябва да се развива със същите темпове, както в последните години и този мандат. Предлагам да продължат да се ремонтират улиците на града, защото са в много лошо състояние.

5. Мисля, че в момента има по-малки възможности за нов бизнес, но въпреки всичко могат да се подпомогнат хората от Тервел и селата при отглеждането на животни. Може да се създадат и овощни градини.